

# Neustädter Kreisbote

gegründet 1818



Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla



11. August 2018 | Jahrgang 29 | Nummer 16



NEUSTÄDTER  
MUSIKSOMMER

HörBänd

Feinste A-Capella-Musik

24.  
August



MUSIKSOMMER

07.  
Sept.

Reußisches Kammerorchester  
Sinfoniekonzert



Aufruf zur  
Mitwirkung an  
Erinnerungs-  
veranstaltung

Seite 7



Oblaten, Bier  
und gute Laune

Seite 12



Start für die  
Judokas nach  
dem Sommer

Seite 14

# Veranstaltungen und Service

## Aktueller Vorverkauf für Veranstaltungskarten in der TouristInformation

Freitag, 10. August 2018 | 19.30 Uhr  
Burgkapelle Arnshaugk  
**Fee Badenius**  
15 €

Donnerstag, 16. August 2018 | 18.00 Uhr  
Rittergut Positz  
**BANKKREIS (Open Air)**  
25,50 €

Freitag, 17. August 2018 | 20.00 Uhr  
Burgkapelle Arnshaugk  
**KinoSommer - „The danish girl“  
(FSK 6)**  
3,00 €

Sonntag, 19. August 2018 | 18.30 Uhr  
Burgkapelle Arnshaugk  
**Paul Millns - Britain's Blues and Soul  
Poet**  
15,00 €

Freitag, 24. August 2018 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**HörBänd**  
15 €(Parkett 1 - Sitzplatz)  
13 €(Parkett 2 - Sitzplatz)  
11 €(Empore 1 - Sitzplatz)  
5 €(Empore 1 - Sitzplatz)

Donnerstag, 30. August 2018 | 19.00 Uhr  
Museum für Stadtgeschichte  
**„Journalismus gestern und heute“ -  
Gespräch zur Sonderausstellung**  
4,00 €

Freitag, 07. September 2018 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**Sinfoniekonzert**  
15 €(Parkett 1 - Sitzplatz)  
13 €(Parkett 2 - Sitzplatz)  
11 €(Empore 1 - Sitzplatz)  
5 €(Empore 1 - Sitzplatz)

Freitag, 14. September 2018 | 20.00 Uhr  
AugustinerSaal  
**KinoSommer -  
„Dieses bescheuerte Herz“ (FSK 0)**  
3,00 €

Dienstag, 25. September 2018 | 19.00 Uhr  
Lutherhaus  
**Neustädter  
Reformationsgespräch 2018**  
4,00 €

Mittwoch, 17. Oktober 2018 | 19.30 Uhr  
Stadtbibliothek  
**„Weisheit ist keine Bräunungsstufe“ -  
Kabarett und Satire mit Gunnar Schade**  
6,00 €

Freitag, 19. Oktober 2018 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**„French Kiss Jazz“ -  
mit Bruno & Pascal Masselon**  
15 € (Parkett 1 - Sitzplatz)  
11 € (Parkett 2 - Sitzplatz)

Sonntag, 21. Oktober 2018 | 16.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**„Wirbel.Wind.Konzerte.“ -  
Ein Teufelchen im Himmel**  
5,00 €

Dienstag, 30. Oktober 2018 | 19.30 Uhr  
Stadtbibliothek  
**„Doppelkonzert mit Biber Herrmann &  
Anja Sachs“**  
8,00 €

Samstag, 17. November 2018 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**„Norwegen & Schweden“ -  
eine Live-Multivisionsshow**  
12,00 € | 10,00 € ermäßigt

Freitag, 23. November 2018 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**„Ballastrevue“ - ein Kabarettabend mit  
der Herkuleskeule aus Dresden**  
19 €(Parkett 1 - Sitzplatz)  
15 €(Parkett 2 - Sitzplatz)  
11 €(Empore 1 - Sitzplatz)  
5 €(Empore 1 - Sitzplatz)

Donnerstag, 06. Dezember 2018 |  
19.00 Uhr  
Stadtbibliothek  
**„Garantiert ohne Schlips und Socken  
- Nikolaus für Erwachsene“ -  
eine Lesung mit Martina Rellin**  
6,00 €

Freitag, 07. Dezember 2018 | 19.30 Uhr  
AugustinerSaal  
**Festliche Advents- und  
Weihnachtsmusik**  
15 € (Parkett 1 - Sitzplatz)  
11 € (Parkett 2 - Sitzplatz)  
**ÖFFENTLICHE STADTFÜHRUNGEN**  
4 € | 2 € ermäßigt

Samstag, 01. September 2018, 10:00 Uhr  
**„Leben im Mittelalter in Neustadt“ mit  
der Magd Johanna  
ÖFFENTLICHE THEMENFÜHRUNGEN  
IM LUTHERHAUS**  
6 € | 4 € ermäßigt

Samstag, 18. August 2018, 14:00 Uhr  
**„Von Luthers Orden und der Stadt“ -  
eine Themenführung durch das Luther-  
haus und die Stadt**

**ÖFFENTLICHE VERANSTALTUNGEN  
IM MUSEUM**  
4 €

Donnerstag, 30. August 2018, 19:00 Uhr  
**„Journalismus Gestern und Heute“  
- Gespräch zur Finissage der Sonder-  
ausstellung „Wissenswertes aus Stadt  
& Land“**

Außerdem:  
**Individuelle Stadtführungen und the-  
matische Museumsführungen**  
Erleben Sie die Stadt bei einem geführten  
Rundgang mit einem zertifizierten Gä-  
steführer. Entdecken Sie das Lutherhaus  
oder das Museum für Stadtgeschichte bei  
einer thematischen Führung.  
Wählen Sie, ganz nach Ihrem Interesse,  
eine unserer Stadtführungen oder thema-  
tischen Führungen aus.

**Ticketshop Thüringen**  
*Tickets* für Konzerte, Events und Veran-  
staltungen in *Thüringen, die im Rahmen  
der Zeitungen TA, OTZ, TLZ* immer don-  
nerstags angeboten werden.

**Ticketshop der Kreissparkasse  
Saale-Orla**  
*Tickets* für alle Konzerte und Veran-  
staltungen im Rahmen der kreisweiten Veran-  
staltungen der Kreissparkasse Saale-Orla.  
**Kulturgutscheine**

für Veranstaltungen der Stadt sowie aller  
Veranstaltungsangebote über die Tourist-  
Information sowie aus dem Angebot von  
Souvenirs und Publikationen.

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage:

[www.neustadtanderorla.de](http://www.neustadtanderorla.de)



# Veranstaltungskalender

## Freitag, 10.08.2018, 19.30 Uhr

Burgkapelle Arnshaugk, 07806 Neustadt (Orla), Neustädter MusikSommer - „Fee Badenius“. Ein ironisch-schelmischer Blick auf die Welt - musikalisch inszeniert. Kartenvorverkauf in der TouristInformation im Lutherhaus und unter [www.neustadt-anderorla.de/kultur\\_tourismus/kultur/kartenshop\\_online/](http://www.neustadt-anderorla.de/kultur_tourismus/kultur/kartenshop_online/) und Tel.: 036481 85121 / E-Mail: [touristinfo@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfo@neustadtanderorla.de)

## Samstag, 11.08.2018, 10.00 Uhr

TEWA-Saal, Triptiser Straße 13, „Feiern zum Schulanfang“. Staatliche Grundschule „Friedrich Schiller“

## Samstag, 11.08.2018, 10.00 Uhr

AugustinerSaal, Puschkinplatz 1, „Schuleinführung“. Schloss-Schule der Arbeiterwohlfahrt

## Samstag, 11.08.2018, 13.00 Uhr

TEWA-Saal, Triptiser Straße 13, „Feiern zum Schulanfang“. Staatliche Grundschule „Friedrich Schiller“

## Dienstag, 14.08.2018, 19.30 Uhr

Johanniter Unfall Hilfe e. V., Fahrzeugstandort Pößneck, Treffen des Sanitäts- und Betreuungszuges SOK (Katastrophenschutz), Interessenten für den Katastrophenschutz melden sich bitte unter: 036481 / 2990

## Freitag, 17.08.2018, 19.30 Uhr

Burgkapelle Arnshaugk, 07806 Neustadt (Orla), Neustädter KinoSommer – „The Danish girl“. Kartenvorverkauf in der TouristInformation im Lutherhaus (Tel.: 036481 85121 oder E-Mail: [touristinfo@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfo@neustadtanderorla.de))

## Sonnabend, 18.08.2018, 15.00 Uhr

Sportplatz, 07806 Kospoda, „Kinderfest“. Kinderfest für kleine und große Gäste mit Hüpfburg, Kletterturm, Bogenschießen, Fahrten mit der Feuerwehrdrehleiter, Kinderreiten und vielen weiteren Attraktionen. Für die Verpflegung ist gesorgt

## Sonnabend, 18.08.2018, 14.00 Uhr

Lutherhaus, Öffentliche Führung: „Von Luthers Orden und der Stadt“ - Eine Themenführung durch das Lutherhaus und die Stadt, Anmeldung und Kartenvorverkauf in der TouristInformation im Lutherhaus (Tel.: 036481 85121 oder E-Mail: [touristinfo@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfo@neustadtanderorla.de))

## Freitag, 24.08.2018, 19.30 Uhr

AugustinerSaal, Puschkinplatz 1, Neustädter MusikSommer – „HörBänd“. Feinste A-Capella-Musik mit dem aktuellen Programm „Drüner und Druber“. Kartenvorverkauf in der TouristInformation im Lutherhaus und unter [www.neustadt-anderorla.de/kultur\\_tourismus/kultur/kartenshop\\_online/](http://www.neustadt-anderorla.de/kultur_tourismus/kultur/kartenshop_online/) und Tel.: 036481 85121 / E-Mail: [touristinfo@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfo@neustadtanderorla.de)

## Samstag, 25.08.2018, 09.00 Uhr

Tennisplätze in Arnshaugk, 07806 Neustadt (Orla), „7. Teenie Tennis Turnier“. Teenie Tennis Turnier und Kreisjugendspiele im Tennis des TC94 Neustadt für Anfänger und Fortgeschrittene bis 17 Jahre

## Samstag, 25.08.2018, 16.00 Uhr

St. Marien, Ernst-Thälmann-Straße 6, Gambenkoncert mit der Band „Fidelrunde Bundweis“

## Sonntag, 26.08.2018, 09.30 Uhr

F-Schenke, Pößnecker Str. 34, Tausch- und Beratungstag der Philatelisten

## Sonntag, 26.08.2018

07806 Neustadt (Orla), „Wandelkonzert“

## Donnerstag, 30.08.2018, 17.00 Uhr

Friedhofstraße 16, 07806 Neustadt (Orla), Annahme und Verkauf von Bücherspenden der Freunde der Stadtbibliothek Neustadt an der Orla e.V.

## Donnerstag, 30.08.2018, 19.00 Uhr

Museum für Stadtgeschichte, Kirchplatz 7, „Journalismus Gestern und Heute“. Gespräch zur aktuellen Sonderausstellung: „Wissenswertes aus Stadt & Land“ mit regionalen Vertretern aus Presse und Journalismus. Anmeldung und Kartenvorverkauf in der TouristInformation im Lutherhaus (Tel.: 036481 85121 oder E-Mail: [touristinfo@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfo@neustadtanderorla.de))

## Freitag, 31.08.2018, 16.00 Uhr

Johanniter Unfall Hilfe e.V., Bachstraße 12, „Blutspende“. Nähere Informationen unter Tel.: 03681 373-0 oder [www.blutspendesuhl.de](http://www.blutspendesuhl.de)

## Samstag, 01.09.2018, 10.00 Uhr

Innenstadt, 07806 Neustadt (Orla), Öffentliche Stadtführung mit Monika Balke: „Leben im Mittelalter in Neustadt“. Treffpunkt: TouristInformation im Lutherhaus, Anmeldung und Kartenvorverkauf in der TouristInformation im Lutherhaus und unter Tel.: 036481 85121 oder E-Mail: [touristinfo@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfo@neustadtanderorla.de)

## Samstag, 01.09.2018, 14.00 Uhr

Neustadt (Orla) OT Moderwitz, „Teichbergfichtenfest“. Modenschau, Jagdhornbläser und Kinderschminken. Anschließend ab 20.00 Uhr Tanzabend mit dem Fantastic Duo aus Erfurt

## Samstag, 01.09.2018, 19.00 Uhr

Café Refektorium, Schloßgasse 21, „Dirty Old Man Bukowski“ - Lesung mit M. Kruppe.

## Sonntag, 02.09.2018, 14.00 Uhr

St.-Anna-Kapelle, 07806 Weira / OT Krobitz, Öffnung der Kapelle mit dem Kunstprojekt „organ“ von Carsten Nicolai. Gruppenanmeldungen auch außerhalb der Öffnungszeiten unter Tel.: 0162 2633671

## Notrufnummern und Havariedienste

Ärztlicher Notfalldienst 116 117

Polizei 110

Kontaktbereichsbeamte Neustadt  
2 21 83 oder 01 60/96 99 49 47

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle Saalfeld  
0 36 71/99 00

Giftnotruf 03 61/73 07 30

Frauenschutzhaus

Rudolstadt 0 36 72/34 36 59

Gera 03 65/5 13 90

Schleiz 01 74/5 64 70 19

Stadtwerke Neustadt (Orla) 2 47 47

Zweckverband Wasser/Abwasser  
0 36 47/4 68 10 oder 01 71/3 66 23 25

## Beratungsstellen

Diakonieverein e.V.

Familienberatungsstelle 5 19 84

Suchtberatungsstelle 5 19 86

Jugendhilfe, Bildungswerk Blitz e.V.

2 40 84 oder 01 76/23 31 34 07

Behindertenberatung,  
Kreisverband für Behinderte e.V.

0 36 63/42 28 86

Volksolidarität Pößneck e.V.

Schuldnerberatung

0 36 47/44 03 26

## Impressum

### Neustädter Kreisbote

Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla

Herausgeber: Stadt Neustadt an der Orla,  
Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla

Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Bürgermeister der Stadt Neustadt an der Orla,  
Herr Ralf Weiße, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla

Verantwortlich für den übrigen Inhalt:  
Die jeweiligen Verfasser

Verantwortlich für die Anzeigen:  
Die jeweiligen Auftraggeber

Redaktion:  
Kulturamt, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla,  
Telefon: 03 64 81 / 8 51 20, Fax: 03 64 81 / 8 51 04  
E-Mail: [kulturamt@neustadtanderorla.de](mailto:kulturamt@neustadtanderorla.de)  
(v. i. S. d. P.: Ralf Weiße)

Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,  
Telefon: 03677 2050-0, Fax: 03677 205021,  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de)  
Zugang für Autoren: [cms.wittich.de](http://cms.wittich.de)

Gesamtherstellung:  
LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen  
Jegliche Reproduktion, insbesondere der Anzeigen, ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet.

Das Amtsblatt der Stadt Neustadt an der Orla erscheint 14-tägig (jeweils in der geraden Woche) und wird kostenlos an alle Haushalte der Stadt Neustadt an der Orla und der Gemeinde Kospoda verteilt. Einzelexemplare sind im Kulturamt der Stadtverwaltung ebenfalls kostenlos erhältlich. Bei Bedarf können Einzelexemplare zum Preis von 1,80 EUR (inklusive Porto) beim Kulturamt, Markt 1, 07806 Neustadt an der Orla, bestellt und abonniert werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Unterlagen und Fotos sowie die Richtigkeit der erschienenen Beiträge übernehmen der Herausgeber und der Verlag keine Gewähr und Haftung. Redaktionelle Änderungen der Beiträge sind möglich. Die Stadt ist berechtigt, geliefertes Text- und Bildmaterial an andere Veröffentlichungsorgane zu übermitteln.  
Auflage: 5.200 Exemplare

**Dienstag, 04.09.2018, 14.00 Uhr**

Katholisches Pfarramt St. Marien, Ernst-Thälmann-Straße 6, „Seniorentag in Neustadt“

**Freitag, 07.09.2018, 17.00 Uhr**

Schleiz, Gemeindehaus, „Konfi-Tag“. Jahresabschluss für alle Vorkonfirmanden und in den letzten Jahren Konfirmierte aus dem Kirchenkreis

**Freitag, 07.09.2018, 19.00 Uhr**

Café Refektorium, Schloßgasse 21, „Musikalischer Wochenausklang mit Georg Schütz“

**Freitag, 07.09.2018, 19.30 Uhr**

AugustinerSaal, Puschkinplatz 1, Neustädter MusikSommer - „Sinfoniekonzert“. Konzert mit dem Reußischen Kammerorchester Gera unter der Leitung von Ronny Schwalbe. Kartenvorverkauf in der TouristInformation im Lutherhaus und unter Tel.: 036481 85121 oder E-Mail: [touristinfo@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfo@neustadtanderorla.de)

**Freitag, 07.09.2018, 20.00 Uhr**

Dorfplatz, 07806 Neustadt OT Lichtenau, „Kirmes-Heimatabend“. Heimatabend mit Lichtbildervortrag

**Samstag, 08.09.2018, 08.30 Uhr**

Johanniter Unfall Hilfe e.V., Bachstraße 11, „Erste Hilfe Grundschulung“. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt! Anmeldung: Tel.: 036481-2990 oder <http://www.johanniter.de/kurse/erste-hilfe-kurse/>

**Samstag, 08.09.2018, 20.00 Uhr**

Dorfplatz, 07806 Neustadt OT Lichtenau, „Kirmes - Kirmestanz“. Kirmestanz im Festzelt mit der Gruppe „Klostermänner“ und kleinen Überraschungen

**Sonntag, 09.09.2018**

Lutherhaus, Rodaer Straße 12, „Tag des offenen Denkmals im Lutherhaus“. Führungen und Aktivangebote rund um das begehbare Schaudenkmal

**Sonntag, 09.09.2018, 10.00 Uhr**

Dorfplatz, 07806 Neustadt OT Lichtenau, „Kirmes - Frühschoppen“. Musikalischer Frühschoppen mit der Gruppe „Klostermänner“ und Mittagessen (auf Vorbestellung)

**Sonntag, 09.09.2018, 14.00 Uhr**

Marktplatz, 07806 Neustadt (Orla), „Führung zum Tag des offenen Denkmals 2018“. Öffentliche Führung zur wechselvollen Geschichte der Türmerstube der St.Johanniskirche oder des Frauenwohnhauses in der Jungferngasse mit den Herren des Alten Rates

**Sonntag, 09.09.2018, 14.00 Uhr**

St.-Anna-Kapelle, 07806 Weira / OT Krotitz, Öffnung der Kapelle mit dem Kunstprojekt „organ“ von Carsten Nicolai. Gruppenanmeldungen auch außerhalb der Öffnungszeiten unter Tel.: 0162 2633671

**Sonntag, 09.09.2018**

Schloss-Schule der Arbeiterwohlfahrt, Puschkinplatz 1, „Tag der offenen Türen zum Tag des offenen Denkmals“. Kulturelle Darbietungen der verschiedenen Klassenstufen

### 3. Neustädter Sinfoniekonzert

Freitag, 07. September 2018,  
19.30 Uhr, AugustinerSaal  
Felix Mendelssohn Bartholdy  
(1809-1847)

**Streichersinfonie Nr. 10, h-Moll**

Peter Tschaikowski (1840-1893)

**Serenade op. 48, C-Dur**

Robert Fuchs (1847-1927)

**Serenade Nr. 3, e-Moll**

Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791)

**Serenade Nr. 13, G-Dur**

Eine kleine Nachtmusik « KV 525

Reußisches Kammerorchester Gera  
Ronny Schwalbe

## Neustädter MusikSommer mit der HörBänd

Die frechen Publikumsliebhaber der HörBänd gastieren mit Ihrem aktuellen Programm „Drunter & Drüber“ im Rahmen des diesjährigen Neustädter MusikSommer am 24. August 2018, 19.30 Uhr im Neustädter AugustinerSaal.

Bei HörBänd ist das Programm Programm. Die fünf Vokalpostel aus Hannover wissen, wie man – mal heiter, mal nachdenklich – singt und dabei Bigband, Orchester oder Kapelle ersetzt - A cappella eben. Sie sind jung, begabt und trumpfen mit unglaublicher Stimmgewalt und großen Entertainer-Qualitäten auf.

Nicht nur Kenner der Szene dürfen sich auf ein besonderes Konzerterlebnis freuen. Genreübergreifend verbinden Alice, Sven, Silas, Josh und Ohlsen Tradition

mit Innovation sowie Spontanität mit Professionalität. HörBänd ist die derzeit wohl talentierteste Comedy-Nachwuchs-A-Cappella-Band Deutschlands. Ihr trockener Humor und spitzfindiger Wortwitz sind zum Kugeln. Ihre fast durchweg eigenen Songs sind eingängig, unterhaltsam und äußerst kreativ. Dank der außergewöhnlichen und humorreichen Moderationen nimmt die HörBänd auch an der Kabarettbundesliga 2017/18 teil.

Mit großartigen Eigenkompositionen und ganz eigenen, kreativen Bearbeitungen scheinen uralter Klassiker wie „Die Affen rasen durch den Wald“ begeistert „die wohl weiblichste Boygroup der Welt“ ihre Fans und solche, die es werden wollen. Ob unplugged oder mit Mikros, ob drinnen

oder draußen, HörBänd ist stets ein vollkommener Genuss.

Der Funke springt über, die Fans sind begeistert. Das zeigen nicht nur die Reaktionen auf Konzerte, sondern auch die Auszeichnungen und Publikumspreise auf verschiedenen Wettbewerben und Festivals, wie dem German Acappella Contest und dem renommierten Wettbewerb „Jugend kulturell“.

Nähere Informationen zum Konzert im AugustinerSaal sowie das vollständige MusikSommer-Programm und Karten für die Veranstaltung erhalten Sie unter [musiksommer.neustadtanderorla.de](http://musiksommer.neustadtanderorla.de) oder unter Tel.: 036481 85 121 sowie in der TouristInformation im Lutherhaus.



Ob im Ziegenstall...



... oder auf der Bühne! Bei der HörBänd ist das Programm Programm.



## Kinosommer – 2. Akt: „The danish girl“

Jetzt im August wird in der Burgkapelle ein weiteres Filmschmankerl gezeigt. Wir greifen die aktuelle Diskussion über die Geschlechterfrage auf und widmen uns mit einem sehr emotionalen und schauspielerisch hervorragend umgesetzten Drama diesem Thema.

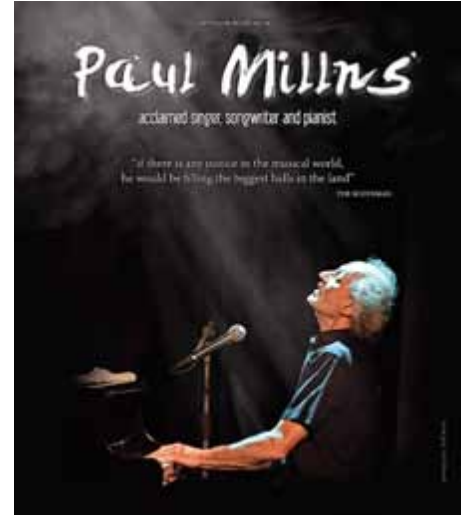
Die frühen 1920er in Kopenhagen: das Künstlerehepaar Gerda und Einar Wege-ner führt eine glückliche Ehe und ein bewegtes Leben in der Künstlerszene. Eines Tages fordert Gerda ihren Mann auf, für ein weibliches Modell einzuspringen. Dies löst in Einar eine Veränderung aus. Immer mehr findet er Gefallen an der Weiblichkeit, ohne es richtig zuzuordnen zu können. Einar verändert sich zu „Lilli“, bis in ihm sogar der Wunsch nach einer geschlechtsangleichenden OP als Konsequenz heranwächst.

Der Regisseur Tom Hooper nutzt die Romanvorlage von David Ebershoff für sein bittersüßes Drama mit biografischen Zügen von Lilli Elbe, die sich als transidente Person der ersten Geschlechtsumwandlung unterzog.

Zu sehen ist der Film am Freitag, 17. August 2018 ab 20.00 Uhr in der Burgkapelle Arnshaugk. Karten für die Kinoveranstaltung sind in der TouristInformation im Lutherhaus und an der Abendkasse erhältlich.

Gefördert wird diese Veranstaltung von der Partnerschaft für Demokratie im Saale-Orla-Kreis im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben!“ des Bundesministeriums für Familien, Senioren, Frauen und Jugend sowie durch das Thüringer Landesprogramm für Demokratie, Toleranz und Weltoffenheit „Denk Bunt“.

## „Britains Soul and Blues Poet“ - Paul Millns in der Burgkapelle Arnshaugk



Paul Millns ist ein Urgestein der modernen Bluesmusik. Als Pianist, Sänger und Songwriter hat Millns in den vergangenen Jahrzehnten sein Publikum begeistert. Auch nach über vier Jahrzehnten auf der Bühne hat dieser begnadete Musiker nichts von seiner Energie verloren. 1945 erblickte Paul Millns in Norfolk das Licht der Welt. Ender der 1960er begann seine Karriere und er trat direkt mit Größen wie Eric Burdon und Alexis Korner auf. In Deutschland schaffte er den Durchbruch mit einem Auftritt im Rockpalast 1980. Als Einfluss auf seine Musik nennt Millns unter anderem Bob Dylan und Ray Charles, doch Millns geht seit Beginn seiner Karriere eigene Wege und feilt unablässig an seinem Sound. Durch seine Musik hat Millns maßgeblichen Anteil an der Entwicklung der britischen Bluesrock-Szene.

Keine Frage, Paul Millns ist schon längst zu einer lebenden Legende avanciert, als welche er nun am Sonntag, 19. August 2018 um 19.00 Uhr in die Burgkapelle Arnshaugk kommt. Dabei ist Millns in Neustadt kein Unbekannter. Bereits im Spätsommer 2005 führte ihn sein musikalischer Weg in die Stadtkirche St. Johannis. Für viele, die Paul Millns an diesem Abend zum ersten Mal hörten, war es sicher der Beginn einer längeren Freundschaft, was auch an seiner sympathischen und bescheidenen Art lag. Nun können 2018 in der Burgkapelle Arnshaugk alte Freundschaften wieder belebt oder neue musikalische Beziehungen geknüpft werden.

Nähere Informationen zum Konzert sowie Karten für die Veranstaltung erhalten Sie in der TouristInformation im Lutherhaus und unter Tel.: 036481 85 121 sowie E-Mail: [touristinfor@neustadtanderorla.de](mailto:touristinfor@neustadtanderorla.de).

**KINO SOMMER 2018**

**Kupferhammer (Open Air)**  
**29. Juni**  
**21:30 Uhr**  
 Komödie, F 2015  
 105 min – FSK 0

**NUR FLIEGEN IST SCHÖNER**

**Burgkapelle Arnshaugk**  
**17. August**  
**20:00 Uhr**  
 Drama, B/DK/D/GB/US 2015  
 120 min – FSK 6

**THE DANISH GIRL**

**Augustinersaal**  
**14. September**  
**20:00 Uhr**  
 Tragikomödie, D 2017  
 106 min – FSK 0

**DIESES BESCHEUERTE HERZ**

## Patientenseminar in Neustadt an der Orla

### Diagnose Darmkrebs: Was muss ich wissen, gibt es Heilungschancen?

In Deutschland ist Darmkrebs derzeit bei Frauen die zweithäufigste und bei Männern die dritthäufigste Tumorerkrankung. Mit der Zahl an Neuerkrankungen liegen die Deutschen im internationalen Vergleich mit an der Spitze. Fachleute machen dafür unter anderem die Ernährungs- und Lebensgewohnheiten verantwortlich.

Ist es wirklich nur die falsche oder eine nicht ausgewogene Ernährung? Wie sinn-

voll sind Früherkennungsuntersuchungen? Wie geht es nach der Diagnose Darmkrebs für mich und meine Familie weiter? Auf diese Fragen werden Dr. med. Herry Helfritzsch, Chefarzt der Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Thoraxchirurgie, und Chefarzt Professor Dr. med. Peter Konturek von der Klinik für Innere Medizin II der Thüringen-Kliniken, zum Patientenseminar eingehen. Am Klinikstandort Saalfeld wird im Jahr 2018 ein Darmkrebszentrum etabliert, das die therapeutischen

und diagnostischen Möglichkeiten noch besser verzahnen soll.

**Das Patientenseminar findet am Mittwoch, den 22. August 2018 von 16.30 bis 18.00 Uhr im Rathausaal Neustadt an der Orla statt. Interessenten sind herzlich willkommen.**



## Nachrichten aus dem Rathaus

### Hinweis auf fällige Grund- und Gewerbesteuern

Die Grundsteuern und die Vorauszahlung der Gewerbesteuern für das 3. Quartal 2018 werden zum 15.08.2018 fällig.

Die zu zahlenden Beträge sind den zuletzt erteilten Bescheiden zu entnehmen.

Wir bitten alle Steuerzahler, bei Überweisungen und Einzahlungen Ihre Kassenzettel anzugeben.

Bei erteilter Bankeinzugsermächtigung / SEPA - Lastschriftmandat sollte auf ausreichende Kontodeckung geachtet werden. Durch Rückbuchungen entstehende Gebühren sind zu erstatten.

Sollte die Bankverbindung geändert worden sein, ist dies der Stadtverwaltung Neustadt an der Orla Abteilung Steuern rechtzeitig vor dem Steuertermin mitzuteilen.

Um Mahnungen zu vermeiden, bitten wir um pünktliche Einzahlung.

Neugebauer  
Kämmerei, Abt. Steuern

### Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Die nächste Samstags-Sprechzeit im Bürgerbüro der Stadtverwaltung findet am 18.08.2018 von 9.00 bis 12.00 Uhr statt.

Völkner  
Amtsleiter für öffentliche Sicherheit und Umweltschutz

### Notwendige Baumfällungen im Willy-Dolge-Weg im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht

Die Stadtverwaltung Neustadt an der Orla muss auf Grund der Gefahrenprognose und aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht im Willy-Dolge-Weg 17 Bäume fällen. Bei einer durchgeführten Baumschau wurde festgestellt, dass diese Bäume nicht mehr erhalten werden können. Die Stabilität und Standsicherheit der Bäume ist nicht mehr gewähr-

leistet, dadurch besteht eine akute Gefährdung für den öffentlichen Verkehr. Kurzfristiges Handeln ist dringend erforderlich. Anfallendes Holz kann käuflich über die DLG erworben werden.

Völkner  
Amtsleiter für öffentliche Ordnung und Umweltschutz

### Vollsperrung Ziegenrücker Straße

Nach Information des Landratsamtes Saale-Orla-Kreis ist die Ziegenrücker Straße in Neustadt Richtung Kospoda vom 14. August 2018 bis 30. Oktober aufgrund umfangreicher Baumaßnahmen durch den Ersatzneubau des Durchlasses Moderwitzbach voll gesperrt. Der marode, schräg über die Straße verlaufende Durchlass wird komplett ersetzt. Auftraggeber dieser Maßnahme ist der für Kreisstraßen zuständige Landkreis Saale-Orla. Das Land Thüringen fördert das umfang-

reiche Bauvorhaben. Die Vollsperrung betrifft neben dem Fahrzeugverkehr auch alle Fußgänger, da ein bis zu 6 m tiefer Grabenaushub notwendig ist.

Die Umleitung des Fahrzeugverkehrs in Richtung Kospoda erfolgt über die B 281 und die Ortslage Weira. Fußgänger können den Gehweg über Arnshaugk nutzen. Der Linienbusverkehr wird wie gewohnt erfolgen. Die Busse befahren hierfür eine gesonderte Strecke.

Wir bitten um Verständnis.



Die Stadt Neustadt an der Orla sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n überdurchschnittlich engagierte/n **Bauamtsleiter/in.**

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle mit 40 Stunden wöchentlich.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter: [www.neustadtanderorla.de](http://www.neustadtanderorla.de)  
Voraussetzungen sind u.a. ein abgeschlossenes Hochschulstudium (Diplom, Bachelor oder Master) der Fachrichtungen Architektur, Bauingenieurwesen, Stadt- und Regionalplanung oder eine vergleichbare Qualifikation sowie umfassende Kenntnisse im Bau- und Vergaberecht  
Die Vergütung erfolgt tarifgerecht nach dem TVöD.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen und vollständigen Unterlagen senden Sie bitte bis zum 24. August 2018 an die Stadtverwaltung Neustadt (Orla), Hauptamt, Markt 1, 07806 Neustadt (Orla).



# Aufruf zur Mitwirkung zur Veranstaltung „Kriegstote mahnen“ – Erinnerung an 100 Jahre Erster Weltkrieg

Im November diesen Jahres werden es 100 Jahre, dass nach vierjährigem Krieg zwischen dem Deutschen Reich und den Alliierten Waffenstillstandsverhandlungen geführt wurden. Während dieser Beratungen vom 8. bis 11. November 1918 erfolgten am 9. November die Abdankung des Deutschen Kaisers Wilhelm II. und die Ausrufung der Republik, die später als „Weimarer Republik“ in die Geschichte eingegangen ist.

In einem gemeinsamen Projekt widmen sich der Förderverein für Stadtgeschichte e.V., das Orlatal-Gymnasium und die Stadt Neustadt an der Orla diesem Welt ereignis mit besonderer Fokussierung auf das Geschehen vor Ort. Hierzu soll es im November diesen Jahres mehrere öffentliche Veranstaltungen geben.

### 09. November 2018

Gedenkveranstaltung zum Ende des Ersten Weltkrieges vor 100 Jahren

### 09./10. November 2018

„Nie wieder Krieg – Kriegstote mahnen“. Lesung der Biographien der Neustädter Weltkriegstoten

### 14. November 2018

Eröffnung der Kabinettsausstellung „100 Jahre Ende des Ersten Weltkrieges“

### 16. November 2018

Historischer Vortragsabend mit Dr. Bernhard Post (Leitender Archivdirektor des Landesarchivs Thüringen): „Kriegsende und Fürstenabdankung 1918. Das Großherzogtum Sachsen-Weimar-Eisenach und die Stadt Neustadt an der Orla“



Bei Kriegsausbruch im August 1914 war es auch in Neustadt zu großer Begeisterung gekommen. Die jungen Männer der Stadt wurden mit Jubel zum Bahnhof gebracht, von wo aus sie an die Front fuhren. Bald kippte jedoch die Stimmung, da sich die Lage an der „Heimatfront“ rasch verschlechterte und es enorme Kriegsverluste gab. Dies führte dazu, dass aus dem Freudentaumel tiefe Trauer und Verzweiflung wurden. Von 1914 bis 1918 fanden mehr als 230 junge Männer aus Neustadt an der Front den Tod, der erste bereits drei Wochen nach Kriegsausbruch, als letzter der 18-jährige Malerlehrling Heinrich Patzer.

Aus der Beschäftigung mit den Biographien aller „Weltkriegstoten“ aus Neustadt an der Orla rufen wir hiermit Familien von Gefallenen sowie Interessierte auf, an einer Lesung mitzuwirken, bei der alle Kriegsoffer in Erinnerung gerufen werden sollen und so eine persönliche Würdigung erfahren. Diese Lesung wird als eine ca. achtstündige Aktion unter dem Titel „Nie wieder

Krieg – Kriegstote mahnen“ durchgeführt, soll eine möglichst breite Öffentlichkeit finden und mündet in einem Plädoyer für Frieden, Toleranz und Weltoffenheit.



Sollten Sie Interesse haben, eine oder mehrere vorbereitete Biographien im Rahmen dieses Gedenkens öffentlich vorzutragen und die Toten damit zu würdigen, würden wir uns freuen, wenn Sie uns bis zum 30. September in der Touristinformatio n im Lutherhaus (Tel. 036481 /85-121) Bescheid geben würden. Schön wäre es auch, wenn Angehörige die Lebensdaten ihrer eigenen Familienmitglieder lesen. Aus diesem Grund veröffentlichen wir hiermit die Liste der Gefallenen zum eigenen Recherchieren. Die vorbereiteten Texte würden wir Ihnen selbstverständlich zur Verfügung stellen.

Name	geb.	gest.
Albert, Ernst	16.06.1899	17.10.1918
Albert, Kurt	29.09.1894	03.07.1915
Andres, Erich	20.12.1893	20.12.1917
Auch, Oskar	23.08.1861	26.05.1917
Bauer, Arno	28.08.1893	09.04.1916
Bauer, Erich	15.11.1894	29.11.1914
Becher, Karl	23.10.1894	02.04.1916
Beerhold, Fritz	13.11.1898	Mai 1917
Bellmann, Rudolf	27.05.1893	10.10.1915
Bergk, Paul	26.09.1889	09.09.1917
Besser, Wilhelm <u>Alfred</u>	30.11.1899	12.02.1918
Besser, Fritz	1899	25.08.1918 verm.
Blumentritt, Günther	21.03.1882	15.07.1915
Blumentritt, Kurt	18.02.1894	27.09.1915
Böhmroth, Rudolf	09.02.1896	18.05.1917
Bötel, Richard	23.12.1882	19.11.1914
Böttger, Karl Otto	12.05.1894	09.08.1916
Braack, Walter	23.05.1889	07.10.1915
Brachmann, Kurt	10.11.1897	29.07.1918 verm.
Bräutigam, Max	1893	10.10.1914
Brömel, <u>Paul</u> Albert	23./24.12.1892	28.08.1914
Bruckner, Heinrich	27.02.1899	06.11.1918
Buchheim, Ernst	18.10.1888	19.08.1915
Dietsch, Ernst	29.11.1881	09.10.1917 verm.
Döhner, Paul	06.07.1893	22.05.1916
Dolge, Paul	06.05.1879	27.01.1915

Name	geb.	gest.
Dörnhöfer, Martin	11.09.1878	19.07.1915
Dufft, Eduard	04.09.1896	04.03.1917
Düringer, Artur	10.06.1894	20.05.1915
Eberhardt, Otto	21.06.1890	26.05.1918
Eckardt, Erich	12.08.1896	09.07.1916 verm.
Eismann, Hermann	03.08.1892	26.10.1918
Eismann, <u>Otto</u> Louis	30.03.1882	31.10.1918
Eismann, Paul	23.05.1891	11.02.1915
Elbelt, Rudolf	04.11.1883	07.05.1918
Elle, <u>August</u> Friedrich Ferdinand	10.07.1889	02.10.1918
Ellinger, <u>Johannes</u> Paul	20.02.1896	27.02.1915
Ellinger, Rudolf	08.03.1898	10.12.1917
Fleischhauer, Alfred	21.06.1887	verm. 10.03.1915
Fleischhauer, Fritz	23.06.1891	23.08.1916
Forch, <u>Hugo</u> Karl	12.02.1884	05.04.1916
Fötsch, <u>Arno</u> Otto	22.06.1898	04.04.1918
Franke, <u>Richard</u> Friedrich Hermann	28.02.1877	14.03.1917
Freund, Max	02.06.1883	14.01.1915
Freytag, Kurt	19.04.1895	13.08.1919
Fritzsche, Alexander	1889	20.08.1918
Fritzsche, <u>Karl</u> Alfred	08.06.1887	17.12.1914
Fritzsche, Max	24.08.1892	14.07.1915
Fritzsche, Rudolf	13.06.1888	13.06.1918
Gärtner, Kurt	11.04.1897	07.11.1917
Geithner, Artur	17.09.1893	14.09.1915

Name	geb.	gest.
Glück, Oskar	10.10.1878	23.11.1916
Glück, Otto	27.06.1881	21.08.1918
Göcker, Max	03.11.1897	22.03.1916
Goebel, Alex	03.07.1890	05.10.1918
Goebel, Fritz	06.10.1894	17.07.1918
Götze, Paul	17.09.1891	15.03.1919
Grau, Edgar	28.01.1893	19.07.1918
Gruner, Max	29.01.1882	01.02.1919
Gruner, Paul	23.06.1879	26.07.1917
Gruner, Walter	16.05.1892	05.11.1914
Gumpert, Alfred	25.01.1890	31.05.1918
Gumpert, Paul Richard	12.12.1876	12.04.1917
Günthel, Paul	22.06.1892	22.09.1915
Günther, Hugo	1879	12.11.1914
Guthmann, Erich	28.09.1885	18.02.1915
Guthmann, Franz	10.06.1895	02.05.1915
Habel, Emil Alfred	23.01.1886	04.05.1917
Häckel, Hugo	11.05.1892	06.01.1918
Hanse, Richard	07.07.1893	25.04.1915
Hänßgen, Joseph Otto	15.04.1888	30.09.1918
Hardtmann, Fritz Karl	28.10.1893	11.04.1917
Hartmann, Robert	16.02.1886	14.02.1917
Häßner, Wilhelm	22.03.1877	03.11.1916
Haydrich, Alfred	05.07.1892	24.12.1917
Hebenstreit, Fritz	02.06.1898	15.10.1917
Helmrich, Karl Franz	18.11.1892	26.03.1918
Helmrich, Max	12.12.1876	19.12.1916
Hemmann, Otto	16.09.1895	14.01.1918
Hempel, Paul	08.04.1894	08.11.1914 verm.
Herfurth, Emil	09.05.1894	31.05.1916
Hermes, Franklin	04.12.1892	11.10.1915
Herzog, Fritz	24.04.1882	25.11.1914
Höfer, Franklin	11.03.1897	18.09.1916
Höfer, Karl	27.06.1892	27.10.1916
Höfer, Paul Hermann	08.01.1897	05.06.1917
Höfer, Richard Emil	13.08.1886	01.06.1918
Höfer, Wilhelm	17.02.1893	29.03.1915
Hofmann, Alfred	24.06.1894	16.12.1914
Hofmann, Fritz	10.06.1890	21.03.1918
Hofmann, Heinrich Fritz	10.06.1890	21.03.1918
Hohl, Paul	28.01.1878	25.07.1915
Höring, Hermann	07.05.1881	23.09.1915 verm.
Hundhammer, Karl	1896	04.07.1916 verm.
Jäger, Fritz	12.08.1897	24.10.1917
Jahn, Paul	1894	verm. 22.11.1914
Karl, Franklin	19.06.1884	05.11.1916
Keiner, Martin	05.11.1882	05.09.1914
Kerner, Paul	03.01.1879	08.03.1917
Kessel, Paul	07.06.1883	20.08.1917
Kleemann, Hans	25.03.1880	25.10.1918
Klemm, Max	21.02.1894	10.09.1916
Kobold, Hugo	08.12.1884	17.09.1916
Koch, Alfred	17.02.1887	14.04.1915
Koch, Karl Otto	10.04.1892	05.07.1917
Könitzer, Fritz	26.11.1892	16.03.1916
Könitzer, Kurt	13.12.1891	09.03.1915
Könitzer, Martin	22.10.1896	02.12.1917
Könitzer, Paul	31.01.1895	25.04.1918
Kopitzsch, Max	1882	08.11.1914
Körner, Otto	18.04.1886	03.12.1915
Kotte, Raimund Gustav Edwin	13.12.1880	März 1918
Krahmer, Emil	07.02.1894	26.04.1918
Krahmer, Franz Emil	30.06.1891	14.12.1914
Krause, Alfred	24.04.1891	17.09.1915
Krauße, Friedrich Hermann Rudolf	16.08.1894	15.07.1915
Kühn, Georg Volkmar	15.04.1896	22.10.1917
Kunstmann, Max Paul	17.12.1884	19.08.1917
Küntzel, Fritz	18.11.1886	21.02.1915
Künzel, Willy		12.05.1915

Name	geb.	gest.
Lattermann, Oskar	15.06.1884	19.11.1914
Liebert, Bruno	23.03.1882	13.01.1917
Lindig, Paul	01.11.1878	17.09.1918
Lindner, Johannes	03.04.1889	01.01.1918
Lorber, Herman Friedrich	19.03.1895	09.06.1918
Lotz, Georg	10.03.1890	verm. Aug. 1914
Ludewig, Artur	05.12.1891	verm. Juli 1916
Ludewig, Karl Otto	03.09.1883	02.01.1916
Ludwig, Franz	24.06.1888	02.04.1917
Ludwig, Paul	15.03.1891	30.07.1915
Lux, Kurt	28.02.1887	08.03.1915
Matthes, Alfred Friedrich	30.11.1880	25./26.06.1916
Meißner, Paul	22.11.1894	31.08.1918
Meister, Erich	23.06.1889	04.04.1916
Menzel, Walter	17.09.1898	28.09.1918
Michel, Paul Max	28.04.1894	03.04.1916
Moritz, Paul	22.02.1889	09.08.1915
Müller, Artur	25.02.1892	20.08.1915
Müller, Ernst Rudolf	12.12.1894	01.07.1916
Müller, Friedrich Fritz	03.12.1896	07.10.1917
Müller, Fritz Erich	17.06.1894	06.09.1918
Müller, Johann	03.10.1882	04.11.1916
Müller, Karl	22.01.1890	28.04.1917
Neumärker, Hugo	01.09.1882	27.05.1917
Orlamünder, Otto Karl	18.09.1892	02.01.1915
Patzer, Fritz	05.08.1892	18.10.1915
Patzer, Heinrich	26.12.1899	03.12.1918
Pechmann, Otto	22.09.1890	02.12.1914
Petersen, Hans	25.12.1891	03.05.1918
Petersen, Kurt	13.02.1887	28.10.1915
Pfannenschmidt, Bruno	16.02.1896	09.06.1916
Poser, Hermann Karl Johann	07.11.1880	05.09.1918
Prasse, Max	25.01.1881	Aug. 1920
Punga, Edwin	03.09.1881	25.07.1915
Purfürst, Karl Wilhelm Alfred	07.05.1894	22/21? 04.1918
Purfürst, Max	26.05.1896	17.08.1916
Rabisch, Wilhelm	13.08.1883	29.04.1915
Rabold, Arno	28.05.1879	02.12.1914
Rackow, Friedrich	24.04.1877	16.07.1917
Rathke, Karl	04.12.1888	04.03.1916
Rathke, Otto	28.01.1886	08.03.1916
Rauh, Hermann	15.05.1897	16.02.1917
Rehe, Alfred Max	31.07.1895	20.09.1916
Rehe, Arthur	12.02.1898	10.04.1918
Rehe, Paul	27.01.1881	17.09.1915
Reißig, Richard	26.09.1894	10.05.1918
Neumann, Georg	16.06.1879	14.12.1914
Richter, Albert	22.05.1898	13.01.1919
Richter, Alfred	14.01.1891	19.10.1916
Riedel, Walter	10.08.1892	14.11.1914
Riedel, Walter	19.08.1893	08.05.1915
Rocktäschel, Walter	09.08.1893	10.08.1915
Roder, Alfred		04.10.1915
Roder, Ludwig	26.03.1893	15.08.1915
Roder, Otto	05.03.1896	05.07.1916
Ronneberger, Max Hugo	03.04.1895	14.05.1915
Ronneberger, Paul Richard Alexander	01.07.1898	05.11.1918
Ronneburger, Adolf	13.11.1889	07.03.1916
Rüdiger, Karl	11.04.1897	23.03.1918
Sänger, Paul	11.03.1883	27.02.1917
Sattler, Albin	12.08.1888	09.03.1916
Sattler, Artur	30.01.1894	15.12.1914
Sattler, Richard	02.09.1887	11.07.1916
Schau, Max Otto	29.01.1894	19.10.1915
Scheerbaum, Hermann	28.09.1897	03.11.1914
Schenke, Paul	12.04.1892	30.10.1914
Schenke, Paul	19.05.1873	03.07.1916
Scheurich, Walter	18.05.1884	14.03.1919
Schlönvoigt, Fritz	18.05.1889	14.07.1915



Name	geb.	gest.
Schmidt, Richard	02.03.1886	18.05.1916
Schnurr, Walter	20.01.1890	04.05.1915
Schubert, Emil Otto Fritz	28.04.1895	01.07.1916
Schuknecht, Franz	10.03.1882	23.03.1918
Schwabe, Franklin	24.05.1886	14.10.1916
Schweitzer, Fritz	27.02.1888	04.11.1914
Schwertfeger, Otto	19.08.1893	15.08.1916
Seewald, Alfred	29.01.1886	22.08.1915
Seidel, Fritz	09.08.1891	26.11.1916
Seifert, Max	14.06.1896	verm. Mai 1917
Seifert, Paul	21.09.1886	verm. Sept. 1915
Sesselmann, Bruno	29.01.1895	12.11.1916
Simon, Paul	08.08.1886	02.07.1916
Sökel, Oswald	30.04.1892	27.04.1918
Spindler, Max	16.09.1878	06.09.1916
Stang, Hermann	09.12.1894	25.05.1915
Stang, Karl	01.12.1892	04.12.1915
Steiner, Erich	19.06.1898	13.06.1918
Steinhäuser, Paul	04.01.1879	26.11.1918
Stemmler, Heinrich	11.04.1894	11.04.1915
Stephan, Alfred	15.08.1897	22.10.1916
Töpel, Richard	25.03.1876	14.03.1917
Ulbricht, Paul	09.10.1886	01.04.1918
Vogel, Julius Paul Alfred	13.11.1894	21.10.1915
Wagner, Georg	16.09.1890	19.10.1914
Wahl, Artur	21.06.1897	14.04.1918
Walther, Karl Arthur	03.02.1891	09.06.1918
Weiser, Hans	29.11.1892	21.08.1916
Weiser, Paul Erich Gustav	20.04.1884	10.03.1919
Weiß, Otto Friedrich	30.09.1893	01.07.1916
Wennig, Fritz	17.01.1891	16.03.1915

Name	geb.	gest.
Wennig, Georg	16.08.1897	02.09.1918
Wenzel, Erich	13.11.1894	10.08.1916
Wilhelm, Paul	03.08.1889	14.11.1914
Wilhelmi, Traugott Hermann Alfred	25.03.1892	21.10.1916
Wilsdorf, Max Albert	19.04.1890	17.08.1918
Wilsdorf, Paul	29.06.1898	21.07.1918
Wimmler, Willy	02.08.1895	22.05.1916
Wirth, Felix	14.04.1895	01.04.1918
Wirth, Karl Friedrich Franz	05.05.1898	19.10.1917
Wolf, Arno	05.02.1894	26.04.1915
Wolter, Rudolf	08.05.1896	15.05.1918
Zahn, Richard Fritz	19.10.1885	03.05.1915
Zaumseil, Willy	16.11.1888	18.11.1914
Zimmermann, Alfred	10.04.1878	05.04.1917
Zimmermann, Emil	08.02.1880	24.11.1914
Zimmermann, Otto	29.10.1882	25.08.1914
Zobel, Hermann	18.10.1896	31.08.1916
Börthen		
Becher, Karl	1894	02.04.1916
Gölker, Adolf	1882	02.11.1915 verm.
Grieser, Edwin	1892	26.11.1917
Hitzig, Paul	1898	17.04.1918
Huth, Franz	1892	20.11.1914
Rische, Max	1887	10.09.1916
Rüdiger, Paul	1892	13.09.1919
Stöckel, Willy	1884	11.01.1917
Töpel, Fritz	1892	19.12.1916
Weithase, Willy	1896	06.11.1918
Werner, Oskar	1880	01.03.1915



# AMTLICHE MITTEILUNGEN

DER STADT NEUSTADT AN DER ORLA

11. August 2018

Nummer 16/2018

29. Jahrgang

## Aktuelle Sitzungstermine

Vom 06.07. bis 17.08.2018 findet eine sitzungsfreie Zeit (Sommerpause) statt.

### Nächste Sitzungstermine:

20.08.2018, 18.30 Uhr	Finanz- und Liegenschaftsausschuss
10.09.2018, 18.30 Uhr	Finanz- und Liegenschaftsausschuss
13.09.2018, 19.00 Uhr	Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales
17.09.2018, 18.30 Uhr	Bau- und Umweltausschuss
18.09.2018, 18.00 Uhr	Hauptausschuss
<b>27.09.2018, 19.00 Uhr</b>	<b>Stadtrat</b>

Die Sitzungen finden im Rathaus der Stadt Neustadt an der Orla, Markt 1, statt.

Die Tagesordnung können Sie den Bekanntmachungen entnehmen, welche in den Schaukästen oder auf der Internetseite der Stadt Neustadt an der Orla veröffentlicht werden. Änderungen sind vorbehalten!

## Termine für die nächsten Einwohnerversammlungen

28.08.2018, 19.00 Uhr	Ortsteil Moderwitz
04.09.2018, 19.00 Uhr	Ortsteil Lichtenau
25.09.2018, 19.00 Uhr	Stadt Neustadt an der Orla

Veranstaltungsort und Tagesordnung können Sie den Bekanntmachungen entnehmen, welche in den Schaukästen oder auf der Internetseite der Stadt Neustadt an der Orla veröffentlicht werden. Änderungen sind vorbehalten!

## Schiedsstelle der Stadt Neustadt an der Orla

Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle der Stadt Neustadt an der Orla findet **am Dienstag, 4. September 2018**, in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr, im Museum für Stadtgeschichte, Kirchplatz 7, statt.

## Beschlüsse aus der 36. Sitzung des Finanz- und Liegenschaftsausschusses vom 07.05.2018

*öffentlicher Teil:*

### **FuLA/345/36/18**

Die Niederschrift der 35. Sitzung des Finanz- und Liegenschaftsausschusses vom 05.03.2018 (öffentlicher Teil) wird durch die Ausschussmitglieder genehmigt.

*nichtöffentlicher Teil:*

### **FuLA/346/36/18**

Die Niederschrift der 35. Sitzung des Finanz- und Liegenschaftsausschusses vom 05.03.2018 (nichtöffentlicher Teil) wird durch die Ausschussmitglieder genehmigt.

### **FuLA/347/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, den vor dem Verwaltungsgericht Gera in dem Rechtsstreit gegen die Stadt Neustadt (Orla) wegen Ausbaubeiträgen zum Aktenzeichen 3 K 486/16 Ge im nichtöffentlichen Erörterungstermin am 01.03.2018 geschlossenen Vergleich nicht zu widerrufen.

### **FuLA/348/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, in dem Rechtsstreit vor dem Verwaltungsgericht Gera gegen die Stadt Neustadt (Orla) wegen Ausbaubeiträgen, Aktenzeichen 3 K 480/16 Ge, zur vollständigen Verfahrensbeendigung einen außergerichtlichen Vergleich abzuschließen.

### **FuLA/349/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, in dem Rechtsstreit vor dem Verwaltungsgericht Gera gegen die Stadt Neustadt (Orla) wegen Ausbaubeiträgen, Aktenzeichen 3 K 481/16 Ge, zur vollständigen Verfahrensbeendigung einen außergerichtlichen Vergleich abzuschließen.

### **FuLA/350/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, in dem Rechtsstreit vor dem Verwaltungsgericht Gera gegen die Stadt Neustadt (Orla) wegen Ausbaubeiträgen, Aktenzeichen 3 K 482/16 Ge, zur vollständigen Verfahrensbeendigung einen außergerichtlichen Vergleich abzuschließen.

### **FuLA/351/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, in dem Rechtsstreit vor dem Verwaltungsgericht Gera gegen die Stadt Neustadt (Orla) wegen Ausbaubeiträgen, Aktenzeichen 3 K 483/16 Ge, zur vollständigen Verfahrensbeendigung einen außergerichtlichen Vergleich abzuschließen.

### **FuLA/352/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, in dem Rechtsstreit vor dem Verwaltungsgericht Gera gegen die Stadt Neustadt (Orla) wegen Ausbaubeiträgen, Aktenzeichen 3 K 484/16 Ge, zur vollständigen Verfahrensbeendigung einen außergerichtlichen Vergleich abzuschließen.

### **FuLA/353/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, in dem Rechtsstreit vor dem Verwaltungsgericht Gera gegen die Stadt Neustadt (Orla) wegen Ausbaubeiträgen, Aktenzeichen 3 K 485/16 Ge, zur vollständigen Verfahrensbeendigung einen außergerichtlichen Vergleich abzuschließen.

### **FuLA/354/36/18**

Der Finanz- und Liegenschaftsausschuss beschließt, dem angebotenen Vergleich in einem Rechtsstreit zu Planungsleistungen Lutherhaus zuzustimmen.

## Beschlüsse aus der 31. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses der Stadt Neustadt an der Orla vom 14.05.2018

*öffentlicher Teil:*

### **BuUA/218/31/18**

Die Mitglieder des Bau- und Umweltausschusses genehmigen die Niederschrift aus der 30. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 12.03.2018 (öffentlicher Teil).

### **BuUA/219/31/18**

Der Bau- und Umweltausschuss beschließt die Vergabe von Planungsleistungen Leistungsphasen 1-9 für die Maßnahme „Neugestaltung der Freifläche auf dem Anger“ in Strößwitz im Rahmen der Dorferneuerung „Heidedorfer“ an das Planungsbüro SIGMA PLAN GmbH, Am Kirschberg 33, 99423 Weimar zu einer Summe in Höhe von 22.734,58 € (brutto).

*nichtöffentlicher Teil:*

### **BuUA/220/31/18**

Die Mitglieder des Bau- und Umweltausschusses genehmigen die Niederschrift aus der 30. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 12.03.2018 (nichtöffentlicher Teil).

## Beschlüsse aus der 23. Sitzung des Ausschusses Bildung, Kultur und Soziales der Stadt Neustadt an der Orla vom 17.05.2018

*öffentlicher Teil:*

### **BKS/095/23/18**

Die Niederschrift des öffentlichen Teils der 22. Sitzung des Ausschusses Bildung, Kultur und Soziales vom 08.03.2018 wird genehmigt.

### **BKS/096/23/18**

Der Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales beschließt die Bezuschussung der aufgeführten Wohlfahrtsverbände, karitativen Einrichtungen, Selbsthilfegruppen und Ähnliche.

Diakonieverein Orlatal e. V.	1.000,00 € 677,13 € *
Sozialtherapeutisches Zentrum e. V.	2.500,00 €
Die Johanniter	350,00 €
Volkssolidarität Pößneck e. V.	1.000,00 €

\* Bezuschussung der Werterhaltungspauschale wird über den Fonds Wohlfahrtsverbände ausgereicht.

### **BKS/097/23/18**

Der Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales beschließt die Vergabe eines Zuschusses im Bereich Jugendarbeit an den SV „Blau-Weiß '90“ e.V. Neustadt (Orla) für die Durchführung von vier thüringenweiten Fußballturnieren in Höhe von 500,00 €.

### **BKS/098/23/18**

Der Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales beschließt die Vergabe eines Zuschusses im Bereich Jugendarbeit an die Freunde und Förderer der Grundschule Neunhofen e.V. für die Durchführung eines Graffiti-Projektes in Höhe von 200,00 €.

*nichtöffentlicher Teil:*

### **BKS/099/23/18**

Die Niederschrift des nichtöffentlichen Teils der 22. Sitzung des Ausschusses Bildung, Kultur und Soziales vom 08.03.2018 wird genehmigt.



**BKS/101/23/18**

Der Ausschuss Bildung, Kultur und Soziales beschließt über den Abschluss eines Pachtvertrages zwischen der Stadt Neustadt an der Orla und dem Bismarckturm-Verein Molbitz e.V.

## Beschlüsse aus der 31. Sitzung des Hauptausschusses vom 22.05.2018

*öffentlicher Teil:***HA/138/31/18**

Die Mitglieder des Hauptausschusses genehmigen die Niederschrift aus der 30. Sitzung des Hauptausschusses vom 13.03.2018 (öffentlicher Teil).

*nichtöffentlicher Teil:***HA/139/31/18**

Die Mitglieder des Hauptausschusses genehmigen die Niederschrift aus der 30. Sitzung des Hauptausschusses vom 13.03.2018 (nichtöffentlicher Teil).

## Beschlüsse aus der 38. Sitzung des Stadtrates vom 31.05.2018

*öffentlicher Teil:***SRS/465/38/18**

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 35. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 22.03.2018 (öffentlicher Teil).

**SRS/466/38/18**

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 37. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 26.04.2018 (öffentlich).

**SRS/467/38/18**

Der Stadtrat beschließt die Aufnahme von Personen in die Vorschlagsliste der Stadt Neustadt an der Orla für die Schöffenwahl der Amtsperiode 2019 bis 2023.

**SRS/468/38/18**

Der Stadtrat beschließt den Vollzug nach § 6 Thüringer Straßengesetz „Widmung“ zur Herstellung der Eigenschaft einer öffentlichen Straße als Erweiterung der bereits gewidmeten Rodaer Straße einschließlich Straßenbezeichnung.

**SRS/469/38/18**

Der Stadtrat beschließt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum Antrag auf Vorbescheid für den Umbau und die Sanierung des Wohnhauses sowie die Erweiterung des Nebengebäudes für eine Doppelgarage, Sachsenburg 1a, Gemarkung Neustadt, Flur 9, Flurstück 1275/9 in 07806 Neustadt an der Orla.

**SRS/470/38/18**

Der Stadtrat lehnt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum Antrag auf Vorbescheid für den Abriss eines Bungalows und die Neuerrichtung eines Bungalows in gleicher Form und an gleicher Stelle, Kahlshaus 2, Gemarkung Neustadt, Flur 9, Flurstück 2229/1205 in 07806 Neustadt an der Orla ab.

**SRS/471/38/18**

Der Stadtrat beschließt den Erlass einer Rechtsverordnung zur Verkürzung der Sperrzeit anlässlich des Brunnenfestes vom 15. Juni 2018 bis 17. Juni 2018 sowie für die Veranstaltung „Classics unter Sternen“ am 2. Juni 2018.

**SRS/472/38/18**

Der Stadtrat beschließt die Erhebung von Eintritts- und Nutzungsentgelten für den Besuch des Lutherhauses sowie des Museums für Stadtgeschichte nach Anlage.

**SRS/473/38/18**

Der Stadtrat beschließt:

1. Die Thüringer Landesregierung und die Landtagsabgeordneten werden aufgefordert, schnellstens ein Gesetz zur Abschaffung der Straßenausbaubeiträge zu beschließen, durch das die Kommunen nicht zusätzlich finanziell belastet werden.
2. Der Bürgermeister wird beauftragt, diesen Beschluss der Thüringer Landesregierung und dem Landtag zur Kenntnis zu geben.

*nichtöffentlicher Teil:***SRS/474/38/18**

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 35. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 22.03.2018 (nichtöffentlicher Teil).

**SRS/475/38/18**

Der Stadtrat genehmigt die Niederschrift aus der 36. Sitzung des Stadtrates der Stadt Neustadt an der Orla vom 19.04.2018 (nichtöffentlich).

**SRS/476/38/18**

Der Stadtrat beschließt den Verkauf einer Teilfläche von ca. 75 m<sup>2</sup> (Grünland/Verkehrsfläche) des Grundstückes in der Gemarkung Moderwitz, Flur 1, Flst.Nr. 43/5 mit 8.454 m<sup>2</sup> - Am Berg.

**SRS/477/38/18**

Der Stadtrat beschließt den Verkauf einer Teilfläche von ca. 20 m<sup>2</sup> des Grundstückes in der Gemarkung Bөрthen, Flur 1, Flst.Nr. 23/21 mit 10.936 m<sup>2</sup> - Straße „Am Südhang“.

**SRS/478/38/18**

Der Stadtrat lehnt den Verkauf einer Teilfläche von ca. 70 m<sup>2</sup> des Grundstückes in der Gemarkung Neustadt, Flur 10, Flst.Nr. 1742/12 mit 1.245 m<sup>2</sup> - Bөрthener Weg - ab.

**SRS/479/38/18**

Der Stadtrat lehnt den Verkauf des Grundstückes in der Gemarkung Neustadt, Flur 12, Flst.Nr. 1668/2 mit 652 m<sup>2</sup> - Garten am Promenadenweg - ab.

**SRS/480/38/18**

Der Stadtrat beschließt eine Grundstücksregulierung zu einer Teilfläche von ca. 90 m<sup>2</sup> des Grundstückes in der Gemarkung Neunhofen, Flur 1, Flst.Nr. 644 mit 2.894 m<sup>2</sup> - Garten Kospodaer Straße/Leichweg - im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens Neunhofen.

**SRS/481/38/18**

Der Stadtrat beschließt die Übernahme der im Flurbereinigungsverfahren Neustadt (Orla) von der Teilnehmergeinschaft hergestellten gemeinschaftlichen Anlagen:

- landwirtschaftlicher Weg 203 (Molbitz nach Weltwitz am Weltwitzer Bach bis Gemarkungsgrenze);
- landwirtschaftlicher Weg 303 (Knoten Neunhofen);
- die Aussichtsplattform (530) und Infotafel (531) im Überschwemmungsgebiet Neustadt-Neunhofen mit Zuwegung 154 zur Plattform sowie
- die Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen 706 an der Trafostation Arnshaugk/Moderwitz (Gehölzpflanzung) und 707 am Weltwitzer Bach Molbitz (Blühstreifen)

in das Eigentum und die Unterhaltung der Stadt Neustadt (Orla).

**SRS/482/38/18**

Der Stadtrat beschließt den Tausch einer Teilfläche von 1,8978 Werteinheiten des privaten Grundstückes in der Gemarkung Neunhofen, Flur 1, Flst.Nr. 680/411 mit 6.084 m<sup>2</sup> (landwirtschaftlicher Weg zwischen Sportplatz und Bahnhof) mit einer Teilfläche von 3,712 Werteinheiten des städtischen Grundstückes in der Gemarkung Neustadt, Flur 3, Flst.Nr. 179/1 mit 37.904 m<sup>2</sup> (landwirtschaftliche Fläche am landwirtschaftlichen Weg zum Stausee Neunhofen) ohne Wertausgleich im Rahmen der beiden Flurbereinigungsverfahren Neunhofen und Neustadt (Orla).

## Standesamt-liche Nachrichten **Wir gratulieren**

### Sterbefälle

Reinhard Jülke, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 82 Jahren am 13.07.2018 verstorben.

Leonhard Steinbock, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla-Molbitz, ist im Alter von 92 Jahren am 23.07.2018 verstorben.

Jutta Schickerling geb. Rink, zuletzt wohnhaft in Neustadt an der Orla, ist im Alter von 93 Jahren am 28.07.2018 verstorben.

**Wir gratulieren allen Jubilaren, die in der Zeit vom 28. Juli 2018 bis zum 10. August 2018 Geburtstag hatten, nachträglich und wünschen alles Gute.**

#### zum 75. Geburtstag

Frau Friedericke Droeßler, Pößnecker Str. 72B, 03.08.2018 In Moderwitz

#### zum 90. Geburtstag

Frau Monika Schulze, Lindenstr. 10, 09.08.2018

Zur Goldenen Hochzeit am 03.08.2018 gratulieren wir nachträglich den Eheleuten Gerlinde und Christoph Hecker, OT Neunhofen, Waldstr. 1, recht herzlich und wünschen alles Gute.

## Aus dem Stadtgeschehen

### Oblaten, Schnaps und gute Laune

Wenn sich die Neustädter noch eine Partnerstadt aussuchen dürften, würden sich wohl fast alle Besucher des letzten MusikSommerkonzertes die Gemeinde Olomouc am Fuße des tschechischen Phanatasiegebirges wünschen. Denn die Jindrich Staidel Combo aus dieser „Gemeinde“ sorgte am 27. Juli mit viel Humor und überragender musikalische Qualität für ein gelungenes Konzert anlässlich des Neustädter MusikSommers.

Erstmals konnte mit dem Stadtpark ein neuer Konzertort in den Reigen der Spielorte des MusikSommers aufgenommen werden. Die wunderschöne Atmosphäre mit beleuchteten Bäumen, der gepflegten Anlage und der liebevoll gestalteten Konzertlocation trugen ihr Nötiges zum Gelingen des Konzertes bei.

Mit viel Wortwitz, einer guten Prise musikalischen Humors und einer spitzen Züge ging es mit Jazzpolka durch den Abend. Dabei wurde Neustadt zum Wintersportort ernannt und der Bürgermeister Ralf Weiße spielte während des Konzertes mit seiner Modelleisenbahn im XXL-Format. Zudem wurden endlich auch staats“er“tragende Geheimnisse gelüftet, nämlich dass der Verzehr von Konfekt maßgeblichen Anteil an der Konfektionsgröße hat und wie das „Tierchen“ durchs „Türchen“ passt.



Allerhand Lachmuskeln wurden strapaziert, wobei auch die musikalische Qualität der Musiker Jindrich Staidel (Tuba und Posaune), Pro Haska (Saxophon und Moderation), Manitschka Krausunova

(Klavier und Akkordeon) und Jiri Semtex (Schlagzeug) keine Wünsche offen ließ. Da wurde aus „Don't cry for me Argentina“ ein schwingvolles „Dont cry for me Česká Lípa“ und aus „You Sexy Thing (I Believe





in Miracles)“ der Sommerhit „In Olomouc ist Sommer“. Aber auch die für uns Deutsche so wichtigen Dinge, wie Oblaten und Becherovka, durften nicht fehlen. Mit dem Titel „Oblatki, Oblatka, Becherovka“ wurden alle Klischees bestens bedient. Und wie sollte es auch anders sein, hat Bürgermeister Ralf Weiße den Musikern als Dankeschön Karlsbader Oblaten und tschechisches Bier geschenkt. Natürlich gabs auch ein Six-Pack einer thüringisches Bier hinzu.

So nahm der Abend einen schwungvollen Ausklang und wurde durch Sonny und Eberhard Struch, den weiteren Musikern als zweiter Act, ruhig und mit viel Gefühl beendet. Die beiden Weimarer Musiker überzeugten mit Welthits und eigenen Titeln und brachten einen wunderbaren Abend ruhig zum Ende.

Ein Dank an alle Sponsoren und Unterstützer des Neustädter Musiksommers



## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste

#### Ev.-Luth. Kirche

##### 11. Sonntag nach Trinitatis, 12.08.2018

- 10.00 Uhr Neustadt, Stadtkirche
- 14.00 Uhr Neunhofen, Kirche, mit Trauung

##### 12. Sonntag nach Trinitatis, 19.08.2018

- 10.00 Uhr Neustadt, Stadtkirche, Familiengottesdienst zum Schuljahresanfang
- 11.00 Uhr Kospoda, Kirche
- 14.00 Uhr Moderwitz, Kirche

##### 13. Sonntag nach Trinitatis, 26.08.2018

- 10.00 Uhr Neustadt, Stadtkirche, mit Taufe
- 11.00 Uhr Lausnitz, Kirche
- 17.00 Uhr Schönborn, Kirche, gemeinsamer Gottesdienst zur Eröffnung des Konfirmandenjahres

#### Römisch-Kath. Kirche

##### Samstag, 11.08.

- 18.00 Uhr Gottesdienst in Triptis
- 18.00 Uhr Hl. Messe in Auma

##### Sonntag, 12.08.

- 08.30 Uhr Hochamt in Neustadt

##### Samstag, 18.08.

- 18.00 Uhr Hl. Messe in Triptis
- 18.00 Uhr Gottesdienst in Auma

##### Sonntag, 19.08.

- 08.30 Uhr Hochamt in Neustadt / mit Schülersegnung zum Schuljahresanfang

##### Samstag, 25.08.

- 18.00 Uhr Gottesdienst in Triptis
- 18.00 Uhr Hl. Messe in Auma

##### Sonntag, 26.08.

- 08.30 Uhr Hochamt in Neustadt

### Gruppen und Kreise

#### Kath. Kirchengemeinde St. Marien

##### Krankenkommunion

Montag, 13.08. und Dienstag, 14.08. vormittags in Neustadt

##### Elternkreis

Dienstag, 14.08.  
19.30 Uhr bei Fam. Bosewitz

##### Elternabend Religionsunterricht

Donnerstag, 16.08.  
19.30 Uhr im Pfarrhaus Neustadt

##### Bibelkreis

Montag, 20.08.  
18.30 Uhr im Pfarrhaus Neustadt (nach der 18.00 Uhr-Messe)

##### Jugend- und Freitagstreff

Freitag, 10.08. / 17.08. / 24.08.  
jeweils 18.15 Uhr Beginn in der Kirche Neustadt  
Änderungen der Gottesdienst- und Veranstaltungszeiten entnehmen Sie bitte den Vermeldungen bzw. dem Schaukasten.

#### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Neustadt

##### Konfirmanden- und Vorkonfirmandenunterricht

*im evang. Gemeindehaus Neustadt*  
Donnerstag, 16.08.2018, 19.30 Uhr  
Elternabend für Konfirmanden und Vorkonfirmanden:  
Donnerstag, 16.08.2018, 16.00 Uhr  
Konfirmandenunterricht  
Donnerstag, 23.08.2018, 16.00 Uhr  
Vorkonfirmandenunterricht

##### Kirchenmusik

Der Beginn der Probenarbeit aller Gruppen nach der Sommerpause wird gesondert bekannt gegeben.

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage:

**[www.neustadtanderorla.de](http://www.neustadtanderorla.de)**

## Vereine und Verbände

### Es geht wieder los – auch die Judokas starten ins neue Schuljahr

Nachdem das alte Trainingsjahr mit einem Trainingscamp und einer erfolgreichen Gürtelprüfung zu Ende ging, geht es am 15.08.2018 um 17.15 Uhr wieder los. Die Judokas des TSV „Germania 1887“ e.V. Neustadt an der Orla nehmen das offizielle Training wieder auf. Wir hoffen, dass alle Judokas schöne Ferienerlebnisse hatten, sich gut erholt haben und nun wieder richtig Lust auf das Training haben. Nach den Ferien beginnt ja auch für viele Kinder zum ersten Mal die Schulzeit und man sollte sich zum Ausgleich eine Freizeitbeschäftigung suchen! Judo ist eine sehr interessante und vielseitige Sportart. Mädchen und Jungen ab 6 Jahren sind bei uns willkommen, egal wie groß oder klein, ob etwas dicker oder schlank. Wichtig ist nur, dass sie sich in die Gruppe einordnen und mit viel Lust und Leidenschaft am Training teilnehmen. Unsere Judokas werden von

gut ausgebildeten Fachtrainern betreut, die ihnen immer mit Rat und Tat zur Seite stehen. Wer Lust hat mitzumachen oder erst mal vorbei schauen möchte ist gern gesehen und wir beantworten auch sehr gern alle Fragen. Man findet uns immer mittwochs ab 17.15 Uhr in der Turnhalle Goethestraße.

*Udo Kiuntke – Abteilungsleiter Judo*



L. Göldner - unsere Judokas beim Verabschieden in die Sommerferien

## 14. Wanderpokal des Bürgermeisters der Stadt Neustadt an der Orla

**Im Rahmen des 40-jährigen Vereinsjubiläums des Freizeitsportvereins Neustadt/Orla 1978 e.V.**

#### Ausrichter:

- Freizeitsportverein Neustadt(Orla) 1978 e.V.
- Schützengesellschaft Neustadt an der Orla e.V.
- SV Blau Weiss ,90 Neustadt (Orla) e.V.
- KSV Germania 1990 Neustadt an der Orla e.V.
- Freiwillige Feuerwehr Neustadt an der Orla
- Karnevalgesellschaft „Duhendorf“ Neustadt an der Orla e.V.

#### Termin und Ort:

Samstag der 22.09.2018  
von 13.00 bis 17.00 Uhr  
Stadion Goethestraße,  
07806 Neustadt (Orla)

#### Meldung:

Interessierte Mannschaften melden ihre Teilnahme möglichst bis zum 09.09.2018.  
Tel. +49 173 7075237 / Fax: 036481-3748165 / Mail: Ralf.Roth@gmx.com  
oder kulturamt@neustadtanderorla.de,  
Lutherhaus, Rodaer Str. 12

Informationen geben auch gern die ausrichtenden Vereine.

#### Teilnehmer:

Mannschaften zu 3 Personen von Sport- und Kulturvereinen, Firmen, Behörden und Institutionen sowie sonstigen Vereinen sowie alle interessierten Bürger der Stadt Neustadt an der Orla und der zugehörigen Ortssteile.

#### Disziplinen:

- Lichtgewehr 10 Schuss auf Ringscheibe (Anzahl Ringe= Anzahl Punkte)
- Kegeln 10 Kugeln auf 5 Kegel (jeder getroffene Kegel = 2 Punkte)
- Fußball 10 Schüsse auf die Torwand (jeder Treffer = 10 Punkte)
- Hindernis-Eierlauf (5 Hindernisse – 100 Punkte – je 20 Strafpunkte bei Fehler)
- Armaturenfigur-Kuppeln der Feuerwehr (10 Teile – pro stehendes Teil 10 Punkte)

#### Wertung:

Frauen- und Männermannschaften werden separat gewertet.  
Gewertet wird das Mannschaftsgesamtergebnis in Punkten.

Die Sieger der Wettkämpfe erhalten den Wanderpokal der Stadt

Neustadt an der Orla für ein Jahr. Wird der Pokal in drei aufeinander folgenden Jahren von derselben Mannschaft errungen, verbleibt er dauerhaft beim Gewinner und der Bürgermeister stiftet einen neuen Pokal.

Die besten Einzelstarter erhalten ein Präsent.

#### Siegerehrung:

Die Auswertung und Siegerehrung findet am gleichen Tag gegen 20.00 Uhr im Rahmen des „Septemberfestes der Vereine“ bei den Stadtwerken Neustadt an der Orla statt.

Ralf Roth (Präsident Schützengesellschaft Neustadt/Orla e.V.)

Bert Rosenbusch (Vorstandsvorsitzender SV Blau-Weiss 90 e.V.)

Ralf Löscher (Vorsitzender KSV Germania 1990 e.V.)

Beate Herrgott (Freizeitsportverein Neustadt (Orla) 1978 e.V.)

Ronny Kaufmann (FFW Stadtbrandmeister)

Christian Thuy (Präsident Karnevalgesellschaft Duhendorf e.V.)

Ralf Weiße (Bürgermeister)

## Das neue Programmheft der Volkshochschule für den Herbst | Winter 2018 ist da

Auch in diesem Semester hat Ihre Volkshochschule ein vielseitiges und interessantes Kursangebot für Sie zusammengestellt. Entdecken Sie ebenfalls unsere spannenden Vorträge. Stöbern Sie, lassen Sie sich neugierig machen und falls

Sie Fragen haben, sprechen Sie uns gerne an.

Wir freuen uns über Ihr Interesse und natürlich über eine Anmeldung zu einem Kurs oder einem Vortrag.

Anmeldungen unter:

Online: [www.vhs-sok.de/kurse](http://www.vhs-sok.de/kurse)

Per E-Mail: [anmeldung@vhs-sok.de](mailto:anmeldung@vhs-sok.de)

Per Telefon: 03647 448-144 für Pößneck

Persönlich: Geschäftsstelle Pößneck, Wohlfahrtstraße 3-5, 07381 Pößneck  
Uta Laitsch



## Sonstige Mitteilungen

### Der Thüringentag 2019 in Sömmerda kompakt auf der Homepage

Nicht mehr ganz ein Jahr ist es bis zum Thüringentag 2019 in Sömmerda, für den die Stadt vom 28. bis 30. Juni Gastgeber ist.

Ein so großes Landesfest kann nur mit der Hilfe vieler gelingen. Die ersten über 300 Briefe an mögliche Sponsoren mit der Bitte um Unterstützung für den Thüringentag haben das Rathaus bereits verlassen. Auch auf der jetzt freigeschalteten Internetseite [www.thuringentag2019.de](http://www.thuringentag2019.de) gibt es ausführliche Informationen für potenzielle Unterstützer.

Ebenso erfahren Besucher der Seite mehr über unser sympathisches Thüringentag-Paar, das den in Sömmerda geborenen und bekannten Pädagogen, Theologen und Aufklärer Christian Gotthilf Salzmann und seine Frau Sophie Magdalena Salzmann in jungen Jahren darstellt. Was es an Neuigkeiten rund um den Thüringentag gibt, zeigen die auf der Seite veröffentlichten Meldungen.



Und wer auf die Sekunde genau wissen möchte, wieviel Zeit noch bis zu dem großen Event verbleibt, ist ebenso auf der Thüringentag-Seite richtig. Der Countdown läuft bereits auf der Startseite.

Natürlich werden die Informationen sukzessive erweitert. Schauen Sie einfach immer mal wieder auf die Thüringentag-Seite!